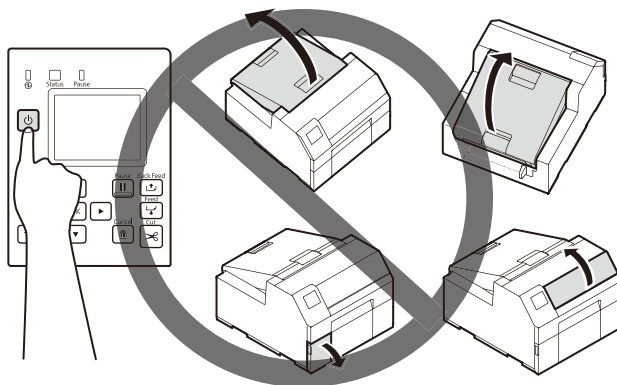
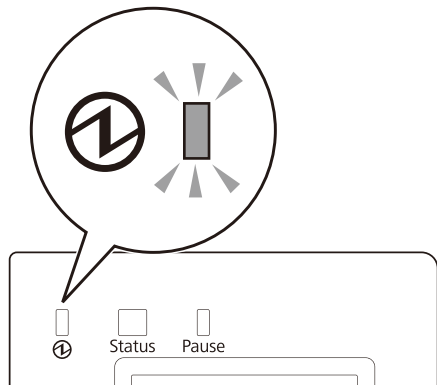




413875901



CAUTION/ATTENTION/VORSICHT/LET OP/ATTENZIONE/PRECAUCIÓN/CUIDADO/DİKKAT/ΠΡΟΣΟΧΗ/POZOR/OPREZ/ВНИМАНИЕ/PAŽNJA/FORSIGTIG/HUOMIO/FORSIKTIG/FÖRSIKTIGT/PRZESTROGA/VÝSTRAHA/VIGYÁZAT/UPOZORNENIE/ATENȚIE/ВНИМАНИЕ/UZMANĪBU/DÊMESIO/ETTEVAATUST/ВНИМАНИЕ/ЗАСТЕРЕЖЕНИЯ/ΕΚΚΕΡΤΥ/تنبيه/PERHATIAN/ข้อควรระวัง/Thận trọng/注意/注意/주의/注意



EN

The ① (Power) LED flashes during the ink charging and the print head cleaning.

Never take the following actions during the ① (Power) LED flashes.

- Opening the covers
- Turning off the power

Doing so will cause a significant amount of ink to be consumed.

FR

Le voyant ① (alimentation) clignote pendant le chargement de l'encre et le nettoyage de la tête d'impression.

N'effectuez aucune des actions suivantes lorsque le voyant ① (alimentation) clignote.

- Ouverture des capots
- Mise hors tension du produit

Cela entraînerait la consommation d'une quantité importante d'encre.

DE

Die ① (Strom) LED blinkt während des Ladens der Tinte und der Druckkopfreinigung.

Führen Sie niemals Folgendes durch, während die ① (Strom) LED blinkt.

- Öffnen der Abdeckungen
- Ausschalten der Stromversorgung

Dabei wird eine erhebliche Menge Tinte verbraucht.

NL

De LED ① (aan/uit) knippert tijdens het laden van inkt en tijdens het reinigen van de printkop.

Doe nooit een van de volgende dingen terwijl de LED ① (aan/uit) knippert.

- De kappen openen
- Het toestel uitschakelen

Als u dat doet, wordt een grote hoeveelheid inkt verbruikt.

IT

Il LED ① (Alimentazione) lampeggia durante il caricamento dell'inchiostro e la pulizia della testina di stampa.

Non eseguire le seguenti operazioni mentre il LED ① (Alimentazione) lampeggia.

- Non aprire gli sportelli
- Non spegnere il prodotto

In caso contrario, verrà consumata una notevole quantità di inchiostro.

ES

El indicador ① (alimentación) parpadea mientras se carga tinta y se limpia el cabezal de impresión.

Nunca ejecute las siguientes acciones mientras parpadee el indicador ① (alimentación).

- Abrir las tapas
- Apagar la alimentación

De lo contrario, se consumirá una cantidad considerable de tinta.

PT

O LED ① (Alimentação) fica intermitente durante o carregamento da tinta e a limpeza da cabeça de impressão.

Nunca execute as operações indicadas em seguida enquanto o LED ① (Alimentação) estiver intermitente.

- Abrir as tampas
- Desligar a alimentação

Se o fizer, provocará um consumo elevado de tinta.

TR

Mürekkep değişimi ve yazdırma ucu temizliği sırasında ① (Güç) LED'i yanıp söner.

① (Güç) LED'i yanıp sönerken aşağıdaki eylemleri asla gerçekleştirmeyin.

- Kapakları açma
- Gücü kesme

Aksi takdirde ciddi miktarda mürekkep tüketilir.

EL

Η ΛΥΧΝΙΑ ① (Ισχύς) αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της πλήρωσης μελανιού και τον καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης.

Ποτέ μην εφαρμόζετε τις παρακάτω ενέργειες όταν αναβοσβήνει η ΛΥΧΝΙΑ ① (Ισχύς).

- Άνοιγμα καλυμμάτων
- Απενεργοποίηση ισχύος

Αυτό θα οδηγήσει στην κατανάλωση σημαντικής ποσότητας μελανιού.

SL

Med polnjenjem črnila in čiščenjem tiskalne glave utripa lučka (delovanja) LED ①.

Med utripanjem lučke (delovanja) LED ① ne izvajajte naslednjih dejanj:

- odpiranje pokrovov
- izklop izdelka

V nasprotnem primeru bo porabljena velika količina črnila.

HR

① LED svjetlo (napajanje) treperi tijekom punjenja tinte i čišćenja glave pisača.

Nikad ne obavljajte sljedeće radnje dok treperi lampica LED ① (napajanje).

- Otvaranje pokrova
- isključivanje uređaja

Time ćete prouzročiti značajnu potrošnju tinte.

MK

LED-сијаличката ① (напојување) трепка за време на полнењето со мастило и чистењето на главата за печатење.

Никогаш не преземајте ги следниве активности додека трепка LED-сијаличката ① (напојување).

- Отворање на капаците
- Исклучување на напојувањето

Со тоа ќе се предизвика трошење на значителна количина на мастило.

SR

① LED indikator (za napajanje) svetli tokom zamene mastila i čišćenja glave štampača.

Nikada nemojte vršiti sledeće radnje dok svetli ① LED indikator (za napajanje).

- Otvaranje poklopaca
- Isključivanje napajanja

Te radnje će dovesti do potrošnje značajne količine mastila.

DA

LED-indikatoren ① (strøm) blinker under blækopladning og rensning af printhovedet.

Foretag aldrig følgende handlinger, mens LED-indikatoren ① (strøm) blinker.

- Åbne dækslerne
- Slukke for strømmen

I modsat fald vil det forårsage forbrug af en væsentlig mængde blæk.

FI	⌚ (virta) LED-valo vilkkuu värin latauksen ja tulostuspään puhdistuksen aikana. Älä tee seuraavia toimenpiteitä, kun ⌚ (virta) LED-valo vilkkuu. • Avaa kansia • Kytke virtaa pois päältä Se voi aiheuttaa, että latauksessa kuuluu suuri määrä värä.
NO	⌚ (Strøm) LED-lampen blinker under lading av blekk og rengjøring av skrivehodet. Du må aldri gjøre følgende under blinking av ⌚ (Strøm) LED-lampen. • Åpne dekslene • Slå av strømmen Dette kan føre til at en betydelig mengde blekk brukes.
SV	LED-lampan ⌚ (ström) blinkar under bläckpåfyllning och rengöring av skrivarhuvud. Utför aldrig någon av följande åtgärder medan LED-lampan ⌚ (ström) blinkar. • Öppna kåporna • Slå av strömmen Om du gör det kommer en stor mängd bläck att förbrukas.
PL	⌚ Dioda LED (zasilania) miga w trakcie wstępnego napełniania atramentem i czyszczenia głowicy drukującej. Gdy dioda LED ⌚ (zasilania) miga, nie wolno: • Otwierać osłon. • Wyłączać zasilania. Spowodowałoby to zużycie znacznej ilości atramentu.
CS	Během plnění inkoustu a čištění tiskové hlavy bliká indikátor LED ⌚ (Napájení). Pokud bliká indikátor LED ⌚ (Napájení), řiďte se v každém případě následujícími pokyny: • Neotevírejte kryty. • Nevypínejte napájení. V opačném případě může být spotřebováno značné množství inkoustu.
HU	A tintatöltés és a nyomtatófej tisztítása során a ⌚ (Tápellátás) LED villog. Ha villog a ⌚ (Tápellátás) LED, soha ne tegye a következőket. • Ne nyissa fel a fedeleket • Ne kapcsolja ki az áramellátást Ellenkező esetben a termék jelentős mennyiségű festéket használ el.
SK	Počas plnenia atramentu a čistenia tlačovej hlavy bude blikat LED dióda ⌚ (napájanie). Počas blikania LED diódy ⌚ (napájanie) nikdy nevykonávajte nasledovné činnosti: • otváranie krytov • vypnutie napájania Spôsobí sa tým spotrebovanie veľkého množstva atramentu.
RO	Ledul ⌚ (Alimentare) luminează intermitent în timp ce se încarcă cerneala și se curăță capul de tipărire. Nu efectuați niciodată următoarele acțiuni în timp ce ledul ⌚ (Alimentare) luminează intermitent. • Deschiderea capacelor • Oprirea alimentării O astfel de acțiune va conduce la consumarea unei cantități semnificative de cerneală.
BG	Светодиодът ⌚ (Захранване) мига по време на зареждането с мастило и почистването на печатащата глава. Никога не предприемайте следните действия, докато светодиодът ⌚ (Захранване) мига. • Отваряне на капациите • Изключване на захранването Това ще причини консумиране на значително количество мастило.
LV	LED indikators ⌚ (Strāva) mirgo tintes uzpildes un drukas galvas tīrīšanas laikā. Nekad neveiciet tālāk minētās darbības, kamēr LED indikators ⌚ (strāva) mirgo. • Pārsegu atvērsana • Strāvas padeves atslēgšana Šādas rīcības dēļ tiks patērēts nozīmīgs daudzums tintes.
LT	Šviesdiodis ⌚ (maitinimas) mirksi, kai pripildoma rašalo ir valoma spausdinimo galvutė. Kai mirksi šviesdiodis ⌚ (maitinimas), niekada neatlikite šių veiksmų: • neatidarykite dangtelio; • neatjunkite nuo elektros maitinimo. Šie veiksmai gali sąlygoti didelio rašalo kiekio išėjimą.
ET	⌚ (toite) märgutuli vilgub tindi lisamise ja prindipea puhastamise ajal. Ärge tehke ⌚ (toite) märgutule vilkumise ajal järgmisi toiminguid. • Katete avamine • Toite väljalülitamine Nii tehes kulub suur kogus tinti.

RU	Индикатор ⌚ (Питание) мигает во время заправки чернил и чистки печатной головки. Если мигает индикатор ⌚ (Питание), не предпринимайте следующие действия: • не открывайте крышки; • не выключайте питание. В этом случае возможен существенный перерасход чернил.
UK	Індикатор ⌚ (Живлення) блимає під час заповнення системи чорнилом і очищення друкувальної головки. Коли індикатор ⌚ (Живлення) блимає, не можна: • відкривати кришки; • вимикати живлення. Це призведе до значних витрат чорнила.
KK	⌚ (Қуат) жарық диоды сия толтыру және басып шығару бастиегін тазалау кезінде жыпылықтайды. ⌚ (Қуат) жарық диоды жыпылықтап тұрғанда мына әрекеттерді орындауға болмайды. • Қақпақтарды ашу • Қуатты өшіру Олай істеу нәтижесінде сия шамадан тыс шығындалуы мүмкін.
AR	يومض مؤشر LED ⌚ (الكهرباء) أثناء شحن الحبر وتنظيف رأس الطباعة. لا تتخذ أيًا من الإجراءات التالية أثناء وميض مؤشر LED ⌚ (الكهرباء). • فتح الأغشية • إيقاف تشغيل الطاقة سيترتب على ذلك استهلاك كمية كبيرة من الحبر.
ID	LED ⌚ (Daya) LED akan berkedip selama penggantian tinta dan pembersihan print head berlangsung. Jangan sekali-kali melakukan tindakan berikut selama LED ⌚ (Daya) berkedip. • Membuka penutup • Mematikan daya Melakukan hal tersebut akan menghabiskan banyak tinta.
TH	ไฟ LED ⌚ (พาวเวอร์) จะพริบระหว่างการชาร์จหมึกและการทำความสะอาดหัวพิมพ์ อย่าดำเนินการต่อไปนี้ในระหว่างที่ไฟ LED ⌚ (พาวเวอร์) จะพริบ • เปิดฝาดรอม • ปิดเครื่อง การทำเช่นนี้จะทำให้สิ้นเปลืองหมึกจำนวนมาก
VI	Đèn LED (nguồn) ⌚ sẽ nhấp nháy trong quá trình sạc mực và làm sạch đầu in. Tuyệt đối không thực hiện các hành động sau trong lúc đèn LED (nguồn) ⌚ đang nhấp nháy. • Mở các nắp đậy • Tắt nguồn điện Làm như vậy sẽ khiến máy dùng một lượng mực đáng kể.
SC	⌚ （电源）指示灯在充墨和打印头清洗期间闪烁。 在 ⌚ （电源）指示灯闪烁期间切勿进行以下操作。 • 打开盖板 • 关闭电源 否则会导致消耗大量墨水。
TC	⌚ （電源）指示燈將在充墨及清潔列印頭期間閃爍。 切勿在 ⌚ （電源）指示燈閃爍時採取以下行動。 • 開啟蓋板 • 關閉電源 否則可能導致消耗大量墨水。
KO	잉크를 충전하거나 프린터 헤드를 청소 중에는 ⌚ (전원) LED가 깜빡입니다. ⌚ (전원) LED가 깜빡일 때는 다음 조작을 해서는 안 됩니다. • 커버 열기 • 전원 끄기 그럴 경우 상당한 양의 잉크를 소모하게 됩니다.
JA	インクの充てん中やプリントヘッドのクリーニング中は、⌚（電源）LED が点滅します。点滅中は決して以下の操作をしないでください。 • カバー類の開閉 • 電源オフ ⌚（電源）LED 点滅中に上記操作をすると、インクを著しく消費します。